

**Nemecko – Likvidácia zbraní a munície – Kampfmittelsondierung, Brekelbaums Park 6****OJ S 202/2024 16/10/2024****Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim****Služby****1. Kupujúci**

---

**1.1. Kupujúci**

Úradný názov: SBH | Schulbau Hamburg

E-mail: [vergabestellesbh@sbh.hamburg.de](mailto:vergabestellesbh@sbh.hamburg.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

**2. Postup**

---

**2.1. Postup**

Názov: Kampfmittelsondierung, Brekelbaums Park 6

Opis: SBH | Schulbau Hamburg hat als Landesbetrieb der Freien und Hansestadt Hamburg (nachstehend SBH genannt) die Aufgabe, die Schulimmobilien unter Berücksichtigung der schulischen Belange nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zu bauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften und die mehr als 400 Schulen an die Behörde für Schule und Berufsbildung (BSB) zu vermieten. Die Freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, auf dem Grundstück der ehemaligen BS09 am Brekelbaums Park den Abbruch der Bestandsgebäude des BS09 und den Neubau eines Berufs- und Hochschulcampus. In einem Ersten Schritt wurde in 2022 der ehemals vorhandene Gebäudekomplex inkl. Sohlplatten abgebrochen. Für das Grundstück besteht gemäß Gefahrenerkundung Kampfmittelverdacht (GEKV) der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) in Teilen der Verdacht auf Kampfmittel. Inhalt der vorliegenden Ausschreibung ist die Durchführung der tiefenunbeschränkten Kampfmittelsondierungen und -räumungen mittels Bohrlochsondierungen durch den Auftragnehmer (im Folgenden AN genannt) vorlaufend zu den Neubaumaßnahmen im Teilprojekt „Neubau BS12 Mensa“. Beginn und Abschluss der gesamten Baumaßnahme voraussichtlich März 2023 bis Juli 2025. Hier: Kampfmittelsondierung

Identifikátor postupu: 3434688f-9195-4148-8be3-a5dfc0b93e31

Interný identifikátor: SBH VgV OV 023-24 UR

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: - Voraussichtlicher Ausführungszeitraum: Beginn ca. September 2024; Fertigstellung ca. Oktober 2024

**2.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90523100 Likvidácia zbraní a munície

**2.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Brekelbaums Park 6

Mesto: Hamburg

PSC: 20537

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Beschreibung der Beschaffung: Inhalt der vorliegenden Ausschreibung ist die Durchführung der tiefenunbeschränkten Kampfmittelsondierungen und -räumungen mittels Bohrlochsondierungen durch den Auftragnehmer vorlaufend zu den Neubaumaßnahmen im Teilprojekt „Neubau BS12 Mensa

### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 68 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine wurde am 8. April 2022 durch das 5. EU-Sanktionspaket mit Art. 5k in die Russland-Sanktionsverordnung 2014/833 ein unmittelbar und seit dem 9. April 2022 geltendes Zuschlags- und Erfüllungsverbot für öffentliche Aufträge und Konzessionen oberhalb der EU-Schwellenwerte mit russischen Staatsangehörigen und Unternehmen eingeführt. Danach ist es verboten öffentliche Aufträge oder Konzessionen, die in den Anwendungsbereich der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe sowie unter Artikel 10 Absatz 1, Absatz 3, Absatz 6 Buchstaben a bis e, Absatz 8, Absatz 9 und Absatz 10 und die Artikel 11, 12, 13 und 14 der Richtlinie 2014/23/EU, unter die Artikel 7 und 8, Artikel 10 Buchstaben b bis f und h bis j der Richtlinie 2014/24/EU, unter Artikel 18, Artikel 21 Buchstaben b bis e und g bis i, Artikel 29 und Artikel 30 der Richtlinie 2014/25/EU und unter Artikel 13 Buchstaben a bis d, f bis h und j der Richtlinie 2009/81/EG fallen, an folgende Personen, Organisationen oder Einrichtungen zu vergeben bzw. Verträge mit solchen Personen, Organisationen oder Einrichtungen weiterhin zu erfüllen: - russische Staatsangehörige oder in Russland niedergelassene natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, - juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a genannten Organisationen gehalten werden, oder - natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a oder b genannten Organisationen handeln, auch solche, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Sinne der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe in Anspruch genommen werden (Eignungsleihe). - Das Nichtvorliegen dieser Ausschlussstatbestände ist durch den Bieter mit Angebotsabgabe in Form einer Eigenerklärung zu erklären.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

v gv - VgV Offenes Verfahren gem. §15 VgV

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Kampfmittelsondierung, Brekelbaums Park 6

Opis: SBH | Schulbau Hamburg hat als Landesbetrieb der Freien und Hansestadt Hamburg (nachstehend SBH genannt) die Aufgabe, die Schulimmobilien unter Berücksichtigung der schulischen Belange nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zu bauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften und die mehr als 400 Schulen an die Behörde für Schule und Berufsbildung (BSB) zu vermieten. Die Freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, auf dem Grundstück der ehemaligen BS09 am Brekelbaums Park den Abbruch der Bestandsgebäude des BS09 und den Neubau eines Berufs- und Hochschulcampus. In einem Ersten Schritt wurde in 2022 der ehemals vorhandene Gebäudekomplex inkl. Sohlplatten abgebrochen. Für

das Grundstück besteht gemäß Gefahrenerkundung Kampfmittelverdacht (GEKV) der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) in Teilen der Verdacht auf Kampfmittel. Inhalt der vorliegenden Ausschreibung ist die Durchführung der tiefenunbeschränkten Kampfmittel Sondierungen und -räumungen mittels Bohrlochsondierungen durch den Auftragnehmer (im Folgenden AN genannt) vorlaufend zu den Neubaumaßnahmen im Teilprojekt „Neubau BS12 Mensa“. Beginn und Abschluss der gesamten Baumaßnahme voraussichtlich März 2023 bis Juli 2025. Hier: Kampfmittelsondierung  
Interný identifikátor: 55d0cf95-3de6-46e5-b6f6-f4dabf027e79

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90523100 Likvidácia zbraní a munície

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 2 Mesiace

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 182 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: <https://hamburg.de/bauleistungen/>. Hinter dem Wort „LINK Bieterportal“ sind im Bieterportal die Vergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten“ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: <https://schulbau.hamburg/ausschreibungen/> Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten

im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind. Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 15. Januar 2021 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100,00

#### **5.1.15. Techniky**

Rámcová dohoda: Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

Elektronická aukcia: nie

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SBH | Schulbau Hamburg

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **6. Výsledky**

---

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 165 607,00 EUR

### **6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001**

Stav výberu víťaza: Bol vybratý aspoň jeden víťaz.

#### **6.1.2. Informácie o víťazoch**

**Vít'az:**

Úradný názov: WIWA Kampfmittelbergung GmbH

**Ponuka:**

Identifikátor ponuky: 2024136407

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota koncesie:

Ponuka je variantné riešenie: nie

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: CON-0001 - WIWA Kampfmittelbergung GmbH

Dátum výberu víťaza: 24/09/2024

Dátum uzavretia zmluvy: 07/10/2024

**6.1.4. Štatistické informácie:**

Prijaté ponuky alebo žiadosti o účasť:

Typ prijatých ponúk: Ponuky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 10

Rozsah ponúk:

Hodnota najnižšej prípustnej ponuky: 165 607,03 EUR

Hodnota najvyššej prípustnej ponuky: 610 949,00 EUR

**8. Organizácie**

---

**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: SBH | Schulbau Hamburg

Registračné číslo: 62f0f0af-9431-411a-8f96-be7b21daafb8

Oddelenie: Einkauf/Vergabe

Poštová adresa: An der Stadthausbrücke 1

Mesto: Hamburg

PSC: 20355

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabestellesbh@sbh.hamburg.de](mailto:vergabestellesbh@sbh.hamburg.de)

Telefón: +49 40428236201

Fax: +49 40427310143

Internetová adresa: <https://schulbau.hamburg>

Profil kupujúceho: <https://schulbau.hamburg>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

**8.1. ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Registračné číslo: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10

Oddelenie: Rechts- und Abgabenabteilung

Poštová adresa: Postfach 30 17 41

Mesto: Hamburg

PSC: 20306

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Rechts- und Abgabenabteilung

E-mail: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Telefón: +49 40428231690

Fax: +49 40427923080

Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: SBH | Schulbau Hamburg

Registračné číslo: 85b322a2-fc67-45d7-b38d-202dd3dddec4

Poštová adresa: An der Stadthausbrücke 1

Mesto: Hamburg

PSČ: 20355

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: [VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de](mailto:VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de)

Telefón: +49 40428236201

Fax: +49 40427310143

Internetová adresa: <https://schulbau.hamburg>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: WIWA Kampfmittelbergung GmbH

Veľkosť hospodárskeho subjektu: Stredný podnik

Registračné číslo: 7e49d743-27ca-454f-83ff-c8a3c8439b71

Poštová adresa: Hovestraße 21

Mesto: Hamburg

PSČ: 20539

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: WIWA Kampfmittelbergung GmbH

E-mail: [info@wiwa-kampfmittelbergung.de](mailto:info@wiwa-kampfmittelbergung.de)

Telefón: +49 408905852082

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vít'az týchto častí:** LOT-0001

**8.1. ORG-0005**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

Identifikátor/verzia oznámenia: 94a00292-bdfa-42f8-a6c6-69c0e2253ddd - 01

Typ formulára: Výsledok

Typ oznámenia:

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 29

Dátum odoslania oznámenia: 15/10/2024 14:02:59 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 625502-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 202/2024

Dátum uverejnenia: 16/10/2024